

# Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για βιοκτόνο

**Όνομασία προϊόντος:** calgodip D 3000 Film

**Τύπος(οι) προϊόντος:** PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή

PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή

**Αριθμός άδειας:** EU-0018724-0000

**Αριθ. αναφ. στοιχείου στο  
μητρώο βιοκτόνων R4BP 3:** EU-0018724-0009

## Πίνακας περιεχομένων

Διοικητικές πληροφορίες	1
1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος	1
1.2. Κάτοχος άδειας	1
1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων	1
1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστικής ουσίας/-ών	2
2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος	3
2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου	3
2.2. Είδος τυποποίησης	3
3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης	3
4. Εγκεκριμένες χρήσεις	4
5. Γενικές οδηγίες χρήσης	7
5.1. Οδηγίες χρήσης	7
5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου	7
5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών	7
5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του	8
5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης	9
6. Άλλες πληροφορίες	9

## Διοικητικές πληροφορίες

### 1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος

calgodip D 3000 Film  
Jod-Dip F 30  
Jod Dipp 30 Film (Technolit)  
Jod 30 Film (Iwetec)  
Dip es barriere 3000  
Lerapur Dip Jod 30  
BaktoStop barrier color 3.0

### 1.2. Κάτοχος άδειας

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας**

Επωνυμία	CVAS Development GmbH
Διεύθυνση	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Γερμανία

**Αριθμός άδειας**

EU-0018724-0000 1-8
---------------------

**Αριθ. αναφ. στοιχείου στο μητρώο βιοκτόνων R4BP 3**

EU-0018724-0009
-----------------

**Ημερομηνία έκδοσης της άδειας**

18/12/2018
------------

**Ημερομηνία λήξης της άδειας**

30/11/2028
------------

### 1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων

<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Calvatis GmbH
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Γερμανία
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Γερμανία

#### 1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστηκής ουσίας/-ών

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Amunategui 178 not applicable Santiago Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala not applicable Pozo Almonte Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	ACF Minera S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	San Martin No 499 not applicable Iquique Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Lagunas mine not applicable Pozo Almonte Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	SQM S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Los Militares 4290, Piso 4 not applicable Las Condes Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Nueva Victoria plant not applicable Pedro de Valdivia plant Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Ιαπωνία
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	2508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Ιαπωνία
<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Norkem Limited (manufacturer of PVP-iodine)
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Ηνωμένο Βασίλειο
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Ηνωμένο Βασίλειο

## 2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος

### 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Ενεργός Ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,34
Acetic acid	Acetic acid		64-19-7	200-580-7	0,26

### 2.2. Είδος τυποποίησης

AL - Κάθε άλλο υγρό
---------------------

## 3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης

<b>Δηλώσεις επικινδυνότητας</b>	Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
---------------------------------	---

**Δηλώσεις προφύλαξης**

Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον.  
Διάθεση του περιεχομένου σε local/regional/national/international regulation.  
Διάθεση του περιέκτη σε local/regional/national/international regulation.

## 4. Εγκεκριμένες χρήσεις

### 4.1 Περιγραφή χρήσης

#### Χρήση 1 - Χρήση #8.1 – Απολύμανση θηλών γαλακτοπαραγωγών ζώων: Μη αυτόματη απολύμανση θηλών με εμβάπτιση μετά από το άρμεγμα

<b>Τύπος προϊόντος</b>	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
<b>Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται</b>	Δεν σχετίζεται
<b>Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)</b>	επιστημονική ονομασία: Βακτήρια Κοινή ονομασία: Βακτήρια στάδιο ανάπτυξης: βλαστικά κύτταρα  επιστημονική ονομασία: Ζυμομύκητες Κοινή ονομασία: Ζυμομύκητες στάδιο ανάπτυξης: βλαστικά κύτταρα
<b>Πεδίο χρήσης</b>	Εσωτερικοί Χώροι  Απολυμαντικό θηλών γαλακτοπαραγωγών ζώων (γαλακτοπαραγωγά βοοειδή) για χρήση μετά από το άρμεγμα
<b>Μέθοδος/-οι εφαρμογής</b>	Μη αυτόματη εμβάπτιση σε κύπελλο εμβάπτισης -  Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης
<b>Δόση και συχνότητα εφαρμογής</b>	Βοοειδή: 5 mL ανά θεραπεία - 0% -  Εφαρμογή μετά από το άρμεγμα: 2–3 φορές/ημέρα (μετά από κάθε άρμεγμα)
<b>Κατηγορία/-ες χρηστών</b>	Επαγγελματίες
<b>Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας</b>	Jerrycan (HDPE): 5 – 60 kg Drum (HDPE): 60 – 200 kg IBC (HDPE): 600 - 1000 kg

#### 4.1.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Πριν από τη χρήση, η θερμοκρασία του προϊόντος θα πρέπει να υπερβαίνει τους 20°C. Συνιστάται η χρήση δοσομετρικής αντλίας για την προώθηση του προϊόντος εντός του εξοπλισμού εφαρμογής. Γεμίστε τον περιέκτη με το προϊόν RTU, υπολογίζοντας 5 mL προϊόντος ανά ζώο, και βιδώστε το κύπελλο εμβάπτισης στο επάνω μέρος. Προσέχετε να μη χυθεί πλεονάζον υγρό. Καθαρίστε προσεκτικά τις θηλές σκουπίζοντας με χαρτί ή πανί μίας χρήσης αμέσως πριν από το άρμεγμα. Μετά από το άρμεγμα, πιέστε τον περιέκτη και τοποθετήστε το κύπελλο εμβάπτισης επάνω σε κάθε θηλή, προσεγγίζοντας από το κάτω μέρος. Φροντίστε η θηλή να βυθιστεί στο απολυμαντικό τουλάχιστον κατά 3 εκατοστά. Γεμίζετε το κύπελλο της μονάδας εμβάπτισης με νέα ποσότητα απολυμαντικού, πιέζοντας τον περιέκτη όσο χρειάζεται. Γεμίζετε τον περιέκτη με νέα ποσότητα απολυμαντικού, εάν χρειαστεί. Αφήνετε το προϊόν επάνω στις θηλές μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Μην αφήνετε τα ζώα να καθίσουν για τουλάχιστον 5 λεπτά μετά από τη θεραπεία. Μετά από την απολύμανση, αδειάστε τον περιέκτη και καθαρίστε τον περιέκτη και το κύπελλο εμβάπτισης ξεπλένοντας με νερό.

#### 4.1.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Εάν είναι απαραίτητος ο συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά από το άρμεγμα, πρέπει να εξετάσετε το ενδεχόμενο χρήσης ενός προϊόντος που δεν περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν από το άρμεγμα.

#### 4.1.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.2 Περιγραφή χρήσης

**Χρήση 2 - Χρήση #8.2 – Απολύμανση θηλών γαλακτοπαραγωγών ζώων: Αυτόματη απολύμανση θηλών με εμβάπτιση μετά από το άρμεγμα**

**Τύπος προϊόντος**

PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή

**Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται**

Δεν σχετίζεται

**Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του**

επιστημονική ονομασία: Βακτήρια  
Κοινή ονομασία: Βακτήρια

<b>σταδίου ανάπτυξης)</b>	στάδιο ανάπτυξης: βλαστικά κύτταρα επιστημονική ονομασία: Ζυμομύκητες Κοινή ονομασία: Ζυμομύκητες στάδιο ανάπτυξης: βλαστικά κύτταρα
<b>Πεδίο χρήσης</b>	Εσωτερικοί Χώροι Απολυμαντικό θηλών γαλακτοπαραγωγών ζώων (γαλακτοπαραγωγά βοοειδή) για χρήση μετά από το άρμεγμα
<b>Μέθοδος/-οι εφαρμογής</b>	Αυτόματη εμβάπτιση -  Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης
<b>Δόση και συχνότητα εφαρμογής</b>	Βοοειδή: 5 mL ανά θεραπεία - 0% - Εφαρμογή μετά από το άρμεγμα: 2–3 φορές/ημέρα (μετά από κάθε άρμεγμα)
<b>Κατηγορία/-ες χρηστών</b>	Επαγγελματίες
<b>Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας</b>	Jerrycan (HDPE): 5 – 60 kg Drum (HDPE): 60 – 200 kg IBC (HDPE): 600 - 1000 kg

#### 4.2.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Πριν από τη χρήση, η θερμοκρασία του προϊόντος θα πρέπει να υπερβαίνει τους 20°C. Ανοίξτε μια συσκευασία προϊόντος RTU και εισαγάγετε έναν σωλήνα αναρρόφησης του αυτόματου συστήματος εμβάπτισης. Προσέχετε να μη χυθεί πλεονάζον υγρό. Μετά από το άρμεγμα, η λειτουργία κενού απενεργοποιείται και το απολυμαντικό εγχέεται μέσα σε μια πολλαπλή του συλλέκτη. Οι θηλές επικαλύπτονται με περ. 5 mL υλικού εμβάπτισης όταν το κύπελλο θηλής αποσύρεται από τη συσκευή αυτόματης απομάκρυνσης διάταξης (ACR). Μετά από την αφαίρεση μέσω ACR, κάθε γραμμή του αυτοματοποιημένου συστήματος εμβάπτισης ξεπλένεται σχολαστικά με νερό και στεγνώνεται με πεπιεσμένο αέρα. Στο τελικό βήμα καθαρισμού μετά από κάθε άρμεξη του κοπαδιού, οι γραμμές απολυμαίνονται (π.χ. με προϊόν με βάση το χλώριο) και στεγνώνονται ξανά με πεπιεσμένο αέρα. Αφήνετε το προϊόν επάνω στις θηλές μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Μην αφήνετε τα ζώα να καθίσουν για τουλάχιστον 5 λεπτά μετά από τη θεραπεία. Έπειτα από αυτό, το αρμεκτικό σύστημα είναι έτοιμο για την επόμενη άρμεξη. Η διαδικασία είναι πλήρως αυτοματοποιημένη.

#### 4.2.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση



Εάν είναι απαραίτητος ο συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά από το άρμεγμα, πρέπει να εξετάσετε το ενδεχόμενο χρήσης ενός προϊόντος που δεν περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν από το άρμεγμα.

#### **4.2.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση**

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

#### **4.2.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση**

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

#### **4.2.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση**

Βλ. γενικές οδηγίες χρήσης.

### **5. Γενικές οδηγίες χρήσης**

#### **5.1. Οδηγίες χρήσης**

Βλ. συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης.

#### **5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Βλ. συγκεκριμένα μέτρα αντιμετώπισης κινδύνου.

#### **5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοηθειών**

Αναφέρεται στο Δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS).

Περιγραφή μέτρων πρώτων βοηθειών

Μετά από εισπνοή: Μεταφέρετε στον καθαρό αέρα, συμβουλευτείτε ιατρό εάν υπάρχουν συμπτώματα.

Μετά από επαφή με το δέρμα: Πλύνετε με νερό και σαπούνι. Εάν ο δερματικός ερεθισμός επιμένει, συμβουλευτείτε ιατρό.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το μάτι ανοιχτό για αρκετά λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευτείτε ιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και, στη συνέχεια, πιείτε άφθονο νερό. Αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Σταθερότητα και αντιδραστικότητα

Αντιδραστικότητα: Δεν υπάρχουν περαιτέρω διαθέσιμες σχετικές πληροφορίες.

Χημική σταθερότητα/θερμική αποσύνθεση/συνθήκες προς αποφυγή: Δεν αποσυντίθεται όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Πιθανότητα επικίνδυνων αντιδράσεων: Δεν υπάρχουν γνωστές επικίνδυνες αντιδράσεις.

Συνθήκες προς αποφυγή: Δεν υπάρχουν περαιτέρω διαθέσιμες σχετικές πληροφορίες.

Ασύμβατα υλικά: Δεν υπάρχουν περαιτέρω διαθέσιμες σχετικές πληροφορίες.

Επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης: Ιώδιο (κατά τη θέρμανση).

Μέτρα ακούσιας αποδέσμευσης

Προσωπικές προφυλάξεις, προστατευτικός εξοπλισμός και διαδικασίες έκτακτης ανάγκης: Δεν απαιτούνται ειδικά μέτρα.

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις: Μην επιτρέπετε την εισροή μεγάλης ποσότητας προϊόντος στο αποχετευτικό δίκτυο ή στον υδροφόρο ορίζοντα.

Μέθοδοι και υλικά περιορισμού και καθαρισμού: Απορρόφηση με υδρόφιλο υλικό (άμμος, διατομίτης, δεσμευτικά οξέων, γενικά εξουδετερωτικά). Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υλικά, όπως πριονίδι. Μετά από τη συλλογή, απορρίψτε το υλικό σύμφωνα με τους κανονισμούς.

#### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Αναφέρεται στο Δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS).

Μέθοδοι επεξεργασίας αποβλήτων

Σύσταση: Απαιτείται ειδική επεξεργασία με τήρηση των επίσημων κανονισμών.

Κλειδάριθμος απόρριψης αποβλήτων: Σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κατάλογο αποβλήτων, πρέπει να γίνει συσχετισμός των κλειδάριθμων απόρριψης με συγκεκριμένους τομείς και διαδικασίες.

Ευρωπαϊκός κατάλογος αποβλήτων: Σύμφωνα με τον κανονισμό του ευρωπαϊκού καταλόγου αποβλήτων (EWC), πρέπει να γίνει συσχετισμός των κλειδάριθμων απόρριψης με συγκεκριμένους τομείς και διαδικασίες.

Στο τέλος της θεραπείας, απορρίπτετε το αχρησιμοποίητο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Μπορείτε να απορρίψετε το χρησιμοποιημένο προϊόν στον υπόνομο ή σε χώρο συγκέντρωσης κοπριάς, ανάλογα με τις τοπικές απαιτήσεις. Αποφεύγετε την αποδέσμευση σε ανεξάρτητη μονάδα επεξεργασίας υγρών αποβλήτων.

## 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Χρόνος ζωής: 24 μήνες

Τα προϊόντα πρέπει να προστατεύονται από τον παγετό, να φυλάσσονται σε θερμοκρασίες που δεν υπερβαίνουν τους 30°C και να διατηρούνται μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

## 6. Άλλες πληροφορίες

Δεν σχετίζεται